



རྒྱབས་ཆེན་གཙོ་འཛིན་མའོ་གུང་ཞི་  
དུས་གཏན་དུ་ང་ཚོའི་སེམས་ནང་ལ་གནས་ཡོད

本书根据人民美术出版社1977年5月第一版  
北京第一次印刷版本翻译出版。

དེབ་འདི་ནི་མི་དམངས་མངོས་ཅལ་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་གི་ 1977 ལོའི་ ཟ෍་ 5 པའི་  
པར་གཞི་ 1 པའི་པེ་ཅིན་གི་པར་ཐངས་ 1 པེ་གཞིར་བཟུང་ཉེ་སྐྱོར་ནས་སྐྱོན་པ་ཡིན།

ཐུབས་ཆེན་གཙོ་འཛིན་མའོ་ཀླུ་  
དུས་གཏན་དུ་ང་ཚོའི་སེམས་ནང་ལ་གནས་ཡོད།

མི་རིགས་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་གིས་སྐྱོར་ནས་སྐྱོན་པ་

1977 ལོའི་ཟ෍་ 8 པར་པར་གཞི་ 1 པེ་སྐྱེག་པ་

1977 ལོའི་ཟ෍་ 8 པར་པེ་ཅིན་ལ་པར་ཐངས་ 1 པེ་བརྒྱབ་པ་

དེབ་རེར་སྐྱར་ 1 ཟུར་ 4 སྐར་ 5

伟大领袖毛主席  
永远活在我们心中

(藏文)

民族出版社翻译出版  
北京新华印刷厂、民族印刷厂印刷  
新华书店发行

1977年8月第1版 1977年8月第1次印刷

书号：M8049(3)236 定价：1.45元

རྒྱལ་སྐོར་གཞི་གཙོ་འཛིན་མའོ་གྲུ་ཞི་

དུས་གཏན་དུ་ང་ཚོའི་སེམས་ནང་ལ་གནས་ཡོད

# འགོ་རྒྱུ

ཀླུ་ཞི་མའོ་ཙེ་ཏུང་ནི་ཀླུ་གོ་གྲང་ཁན་ཏང་དང་, ཀླུ་གོ་མི་དམངས་བཅོང་སྲོལ་དམག་, ཀླུ་ཏུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་བཅས་གསར་འཛུགས་གནང་མཁན་དང་, ང་ཚོའི་ཏང་དང་, ང་ཚོའི་དམག་དཔུང་, ང་ཚོའི་རྒྱལ་ཁབ་གི་མི་རིགས་ཁག་གི་མི་དམངས་བཅས་གི་དགའ་ཞིང་གུས་པའི་རྒྱབ་སྐྱོར་གཙོ་བོ་ཡིན་པའི་རྒྱལ་སྤྱིའི་འཕྲོད་ཟེད་གྲུལ་རིམ་དང་, གཉེན་གཤོག་མཁན་མི་རིགས་, གཉེན་གཤོག་མཁན་མི་དམངས་བཅས་གི་རྒྱབ་སྐྱོར་སྲོལ་དཔོན་རེད་ཅེས་མའོ་ཀླུ་ཞིས་ང་ཚོའི་ཏང་ལ་འགོ་བཟོ་བྱས་པའི་ནས་ཏང་ནང་གི་གཡས་དང་“གཡོན་”གི་སྐབས་འཚོལ་རིང་ལུགས་ལམ་ཕྱོགས་ལ་འཐབ་ཚད་དུས་... ཡུན་རིང་ཞིང་རྣོ་ངར་དང་རྩུག་འཛིང་ཆེ་བ་ཅིག་གནང་ཏེ་, ཁྱིམ་ཏུ་ཞུགས་ཏེ་, རྒྱལ་ཚུལ་ལའེ་, ལི་ལི་སན་, ལུང་གྲང་ལུང་, ལང་མིང་, ཀླུ་གོ་མའོ་, ཀའོ་ཀང་དང་རའོ་ཏུ་ཏུ་ཏུ་, སང་ཏེ་ཏུ་འཛིང་བཅས་གི་སྐབས་འཚོལ་རིང་ལུགས་ལམ་ཕྱོགས་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བ་དང་, འཕྲོད་ཟེད་གྲུལ་རིམ་གི་རིག་གནས་གསར་བརྗེ་ཆེན་པོའི་ནང་ཡང་ལི་ཏུ་ཏུ་ཏུ་ཏུ་ཏུ་ཏུ་, ལིན་པོའོ་གི་གསར་བརྗེ་རོ་རྒྱལ་གི་བརྗོད་བཅས་རིང་ལུགས་ལམ་ཕྱོགས་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་ནས་, ང་ཚོའི་ཏང་འདི་གྲུལ་རིམ་འཐབ་ཚད་དང་ལམ་ཕྱོགས་གཉིས་བར་གི་འཐབ་ཚད་ནང་རྒྱན་ཆད་མེད་པར་འཕེལ་རྒྱས་དང་རྩོད་སྲེག་ཆེ་བུ་ཕྱིན་པ་རེད་ཅེས་མའོ་ཀླུ་ཞིའི་འགོ་བཟོ་འོག་, ཀླུ་གོ་གྲང་ཁན་ཏང་འགོ་ལམ་ཀྱག་ཀྱོག་བརྒྱུད་ནས་, ང་ལྟ་ཀླུ་ཏུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ལ་འགོ་བཟོ་བྱེད་པའི་མར་ཁེ་སི་ལེ་ཉིན་རིང་ལུགས་གི་སྤྱི་ཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་དང་, གཟུང་བཟོ་དང་, ཡང་དག་པ་བཅས་ཅིག་དུ་འཕེལ་རྒྱས་བྱུང་བ་རེད་ཅེས་

དམངས་གཙོ་རིང་ལུགས་གསར་པའི་གསར་བརྗེའི་དུས་སྐབས་སུ་, མའོ་ཀླུ་ཞིས་མར་ཁེ་སི་ལེ་ཉིན་རིང་ལུགས་གི་ཡོངས་ཁྲུབ་བདེན་དོན་གཞིར་བཟུང་ཏེ་, ཀླུ་གོའི་གསར་བརྗེའི་ལག་ལེན་དོན་དང་ཟུང་འབྲེལ་གནང་ནས་གསར་སྐྱུན་གི་རང་བཞིན་ལེན་པའི་སློབ་སྦྱོར་དམངས་གཙོ་རིང་ལུགས་གསར་པའི་གསར་བརྗེའི་ལམ་ཕྱོགས་དང་སྤྱིའི་སྤྱི་ཏང་རྒྱུས་གཏན་... འབབས་དང་, ཀླུ་གོ་མི་དམངས་བཅོང་སྲོལ་དམག་གསར་འཛུགས་, རང་རྒྱལ་དུ་དྲག་འགྲུལ་ལ་རྟེན་ནས་སྤྱི་དབང་འགོ་བཟོ་ལེན་བྱེད་པར་གྲོང་གསེབ་དུ་གནས་གཞིའི་ས་ཁུལ་བཅུགས་ཏེ་, སྲོང་གསེབ་ལ་རྟེན་ནས་སྲོང་ཁྲིའི་སྲོང་བ་དང་,

མཐར་ཐོང་ཁྲིམ་ལེན་རྒྱུ་ལམ་དུ་འགྲོ་རྒྱུ་ལས། ལམ་གཞན་པར་འགྲོ་རྒྱུ་མེད་པ་གསལ་རྟོན་བཅས་གནང་བ་རེད། ཁོང་གིས་  
ང་ཚོའི་ཉལ་དང་། ང་ཚོའི་དམག་དཔུང་། ང་ཚོའི་རྒྱལ་ཁབ་གི་མི་དམངས་བཅས་ལ་འགོ་བཟོ་བྱིན་གནང་ཏེ། མི་དམངས་དམག་  
འཁྲུག་ལ་རྟེན་ནས་བཅོན་རྒྱལ་སྤོང་ལུགས་དང་། བཀའ་བཞོན་རྒྱུ་འཛུགས་སྤོང་ལུགས་། དཔོན་རན་མ་ཅུ་སྤོང་ལུགས་བཅས་  
གི་ལོག་རྒྱུ་དབང་རྒྱུར་མགོ་རྟོང་སྤྲོད་ནས་དམངས་གཙོ་སྤོང་ལུགས་གསར་པའི་གསར་བཞེད་རྒྱལ་ཁབ་སྤོང་ལུགས་ལ་  
དང་། གྲུ་ཉུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གསར་འཛུགས་གནང་བ་རེད། མཉམ་འབྲེལ་གྱིས་འགོ་བཟོ་བྱིན་གནང་བའི་གྲུ་ཉུ་མི་  
དམངས་གི་གསར་བཞེད་རྒྱལ་ཁབ་ཐོབ་པ་དེས། ཤར་ཕྱོགས་དང་འཛམ་གླིང་གི་གནས་ཚུལ་རྒྱུར་ཏེ། གཉམ་གཞོན་རྒྱུ་མཐུན་  
མི་སྲིད་དང་གཉམ་གཞོན་རྒྱུ་མཐུན་མི་དམངས་གི་བཅོངས་འགོ་ལམ་རྟོན་ལ་འགྲོ་ལམ་གསར་པ་ཅིག་སྤྲེལ་བ་རེད།

སྤྱི་ཚོགས་སྤོང་ལུགས་གི་གསར་བཞེད་དུས་སྐབས་སུ། མཉམ་འབྲེལ་གྱིས་རྒྱལ་ཁབ་སྤོང་ལུགས་ལས་འགུལ་གི་  
དང་ཕྱོགས་དང་ཕྱོག་ཕྱོགས་གཉིས་གི་ཉམས་སྤོང་སྤོང་ལུགས་ལས་ཕྱོགས་སྤོང་དང་། སྤྱི་ཚོགས་སྤོང་ལུགས་སྤྱི་ཚོགས་གི་གུལ་སྤོང་  
འབྲེལ་བར་དབྱེ་ཞིབ་གཏོང་བ་བྱེད་ཏེ། མར་ཁེ་སི་སྤོང་ལུགས་འབྲེལ་རྒྱུ་འབྲེལ་བའི་ལོ་རྒྱུས་ཐོག་ཐོན་སྤྱོད་རྒྱ་ཆས་དབང་  
བའི་ལམ་ལུགས་ཐད་སྤྱི་ཚོགས་སྤོང་ལུགས་གི་རྒྱུར་བཞོན་དེ་གཞི་ཅའི་ཐོག་བྱུང་རྒྱུ་ལས། གུལ་སྤོང་དང་གུལ་སྤོང་འབྲེལ་བ་  
དུང་གནས་ཡོད་པ་དེ་ཐོངས་དང་པོ་གསལ་བོར་འདོན་པ་དང་། འཕྲོད་ལྷན་གུལ་སྤོང་གི་ཁྲིམ་ཉལ་དང་གི་ནང་དུ་ཡོད་པའི་  
ཚོད་གཏམ་ཚན་སྤོང་ལུགས་ལ་ཅིག་བཟོ་བ། འཕྲོད་ལྷན་གུལ་སྤོང་གི་སྤྱོད་དབང་སྤོང་ལུགས་ལས་ལྷན་ལྷན་གསུང་ནས་གསར་  
བཞེད་བྱེད་རྒྱུའི་སྤོང་གི་སྤོང་ལུགས་ལས་ལྷན་ལྷན་འབྲེལ་བ་ལས། སྤྱི་ཚོགས་སྤོང་ལུགས་གི་ལོ་རྒྱུས་དུས་སྤོང་ལོ་  
ནང་གི་ཉལ་གི་ཅུ་བའི་ལམ་ལུགས་གཏམ་འབྲེལ་བཅས་གནང་བ་རེད། མཉམ་འབྲེལ་གྱིས་འཕྲོད་ལྷན་གུལ་སྤོང་གི་གསར་  
བཞེད་ལམ་ལུགས་གི་མཚུབ་བྱིན་ལོག། ང་ཚོའི་ཉལ་དང་། ང་ཚོའི་དམག་དཔུང་། ང་ཚོའི་རྒྱལ་ཁབ་གི་མི་དམངས་བཅས་  
གིས་རྒྱལ་ཁབ་ཐོབ་རྒྱུར་མཐུན་དུ་སྤོང་ནས། སྤྱི་ཚོགས་སྤོང་ལུགས་གི་གསར་བཞེད་དང་འཛུགས་སྤོང་གི་རྒྱལ་ཁབ་སྤོང་ལུགས་  
སྤོང་དང་། ལྷག་པར་དུ་འཕྲོད་ལྷན་གུལ་སྤོང་གི་སྤོང་ལུགས་ལས་ལྷན་ལྷན་འབྲེལ་བའི་གྲུ་ཉུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་  
ཚོད་བྱེད་ལས་ལྷན་ལྷན་འབྲེལ་བའི་གྲུ་ཉུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ནང་སྤྱི་ཚོགས་སྤོང་  
ལུགས་རྒྱུན་འགྲོངས་བྱེད་སྤོང་བ་དང་། འཕྲོད་ལྷན་གུལ་སྤོང་གི་སྤོང་དབང་སྤོང་ལུགས་ལས་ལྷན་ལྷན་གཏོང་སྤོང་བ་དེ་ནི། གྲུ་  
ཞི་མཉམ་ཅོ་དུང་གིས་དང་རབས་ལ་འཛུགས་པ་གནང་བའི་འཛམ་གླིང་གི་ལོ་རྒྱུས་རྟོན་སྤོང་ལྷན་ལའི་བྱས་རྒྱུས་སྤོང་ལུགས་ལས་  
ཡོན་པ་དང་། དུས་མཚུངས་སུ་དེས་རྒྱལ་སྤོང་ལུགས་སྤོང་ལུགས་ལས་ལྷན་ལྷན་འབྲེལ་བའི་ལོ་རྒྱུས་ལྷན་ལྷན་འབྲེལ་བྱེད་རྒྱུ་དང་།  
འཕྲོད་ལྷན་གུལ་སྤོང་གི་སྤོང་དབང་སྤོང་ལུགས་ལས་ལྷན་ལྷན་གཏོང་རྒྱུ། མ་ཅུ་སྤོང་ལུགས་ལས་ལྷན་ལྷན་གཏོང་རྒྱུ།  
སྤྱི་ཚོགས་སྤོང་ལུགས་འཛུགས་སྤོང་རྒྱུ་བཅས་གི་ཐད་ལ་ཉམས་སྤོང་གསར་པ་བཞོན་ཡོད་པ་རེད།

ཀྲུང་གོ་འི་མི་དམངས་གི་རྒྱལ་ཁ་ཡོད་ཚད་ནི་མཐོ་ཀྲུང་གི་འགོ་བཙུག་ལྟོགས་ལོག་ཐོབ་པ་གཉེན་པོ་དང་། མཐོ་ཚད་དུ་དཀོངས་པའི་རྒྱལ་ཁ་རྒྱུ་ལྡན་ཆེན་གཉེན་པོ་དང་། མཐོ་ཚད་དུ་དཀོངས་པའི་འོད་ཟེར་དེ་དུས་ནས་ཡང་ཀྲུང་གོ་འི་མི་དམངས་མདུན་དུ་རྒྱུན་སའི་ལས་ལ་འཕྲོག་པོ་དང་།

ཀྲུང་གི་མཐོ་ཚད་དུ་དཀོངས་པའི་གིས་རྒྱལ་སྤྱིའི་གྲུང་ཁྲན་རིང་ལུགས་ལས་འགུལ་ནང་གི་གསར་བརྗེའི་ལག་ལེན་རྒྱུགས་རྣམས་གནང་ནས། ཚན་རིག་དང་མཐུན་པའི་ཚོད་གཏམ་རབ་དང་རིམ་པ་ཅིག་འདོན་པ་གནང་བ་དེས་མར་ཁེ་སི་རིང་ལུགས་གི་རིགས་པའི་གཞུང་ལུགས་གི་ནོར་མཚོ་དུ་ལྷན་སྐྱེས་ཆེ་ཚོགས་སུ་བཏང་བ་དང་། ཀྲུང་གོ་འི་མི་དམངས་དང་འཛམ་གླིང་ཡོངས་གི་གསར་བརྗེའི་མི་དམངས་ལ་འཕུང་ཚོད་གི་ཁ་སྐྱོབ་སྐྱོལ་གསལ་པོར་བརྟན་པ་དེད། ཁོང་གིས་འཕྲོར་མེད་གྲུལ་རིམ་གི་གསར་བརྗེ་པའི་བརྗེད་ཆེན་ཆེན་ལྟོགས་དང་བཅས་ཏེ། རྒྱལ་སྤྱིའི་གྲུང་ཁྲན་རིང་ལུགས་ལས་འགུལ་ནང་སྤྱུ་བཙོ་རོ་ལོག་པའི་ཚོགས་ཁག་གིས་ལྷོ་བ་བྱས་པའི་དེང་རབས་བཙོ་བཙོས་རིང་ལུགས་ལ་དགག་པ་རྒྱག་པའི་རྒྱལ་ཁ་རྒྱུ་ལྡན་ཆེན་འཕུང་ཚོད་རྒྱལ་སྤྱིའི་གནང་ཏེ། འཛམ་གླིང་གི་འཕྲོར་མེད་གྲུལ་རིམ་གི་གསར་བརྗེའི་ལས་དོན་དང་རྒྱལ་ཁ་ཁྲུག་གི་མི་དམངས་གིས་བཅན་རྒྱལ་རིང་ལུགས་ལ་རོ་སྐོལ་དང་བཅན་དབང་རིང་ལུགས་ལ་རོ་སྐོལ་བྱེད་པའི་ལས་དོན་དཔུར་མཚོ་རྒྱས་པ་ལྟར་གོང་དུ་འཕེལ་བར་སྐྱུལ་སྤེལ་དང་། མིའི་རིགས་གི་ལོ་རྒྱུས་མདུན་དུ་རྒྱུན་པར་སྐྱུལ་འདེད་གཏོང་བ་གནང་བ་དེད།

ཀྲུང་གི་མཐོ་ཚད་དུ་དཀོངས་པའི་དེང་རབས་གི་མར་ཁེ་སི་རིང་ལུགས་པ་རྒྱུ་ལྡན་ཆེ་མོས་དེ་དེད། དུས་རབས་སྤྱི་ལ་ལྷག་ཙམ་རིང་། ཁོང་གིས་མར་ཁེ་སི་ལེ་ཉིན་རིང་ལུགས་གི་ཡོངས་ཁྲུབ་བདེན་དོན་དང་གསར་བརྗེའི་ལག་ལེན་དངོས་གཉིས་རྒྱང་འབྲེལ་བྱེད་རྒྱུའི་ཅ་དོན་གཞིར་བཟུང་ནས། རྒྱལ་ཁ་ཁྲུག་ནང་དང་ཏང་ཕྱི་ནང་གི་གྲུལ་རིམ་དགུ་པོར་འཕུང་ཚོད་ལྷན་རིང་གནང་སྐབས་མར་ཁེ་སི་ལེ་ཉིན་རིང་ལུགས་རྒྱན་འདོན་དང་། རྒྱུང་རྒྱུབ་འཕེལ་རྒྱས་བཅས་གནང་ཏེ། འཕྲོར་མེད་གྲུལ་རིམ་གི་གསར་བརྗེའི་ལས་འགུལ་གི་ལོ་རྒྱུས་ཐོག་འོད་རློང་རབ་དུ་འཕྲོ་བའི་ལེ་ཚན་ཅིག་འགྲི་བ་གནང་ཡོད་པ་དེད། ཁོང་གིས་རང་ཉིད་གི་རྒྱ་ཚོ་གང་གི་རྒྱས་སྐྱེས་ཡོད་ཚད་ཀྲུང་གོ་འི་མི་དམངས་གི་བཅོངས་འགྲོལ་ལས་དོན་ལ་སྐྱུལ་གནང་བ་དང་། འཛམ་གླིང་ཡོངས་གི་གཉེན་གཞི་ལྟོགས་ལྟོགས་མཁའ་མི་རིགས་དང་གཉེན་གཞི་ལྟོགས་ལྟོགས་མཁའ་མི་དམངས་གི་བཅོངས་འགྲོལ་ལས་དོན་ལ་སྐྱུལ་གནང་བ། ཀྲུང་ཁྲན་རིང་ལུགས་གི་ལས་དོན་ལ་སྐྱུལ་གནང་བ་དེད། ཁོང་གིས་འཕྲོར་མེད་གྲུལ་རིམ་གི་གསར་བརྗེ་པའི་རྒྱུང་རྒྱུ་ལྡན་ཆེན་དང་བཅས་ཏེ་རྒྱུང་གཞི་དང་འཕུང་ཚོད་ལྷན་པ་མེད་པ་གནང་ཐོག། རྒྱུང་གཞི་ཐོག་རིང་ལ་ཏང་ཡོངས་དང་དམག་ཡོངས་རྒྱལ་ཡོངས་བཅས་གི་ལས་ཀར་སྐྱེས་མཐུན་ནས་འགོ་བཙུག་གནང་ཏེ། རྒྱ་ཚོ་མ་རྒྱུགས་བར་དུ་འཕུང་འདོང་གནང་བ་དེད། ཁོང་གིས་ཀྲུང་གོ་འི་མི་དམངས་དང་། རྒྱལ་སྤྱིའི་འཕྲོར་མེད་གྲུལ་རིམ་འཛམ་གླིང་ཡོངས་གི་གསར་བརྗེའི་མི་དམངས་བཅས་ལ་འཕྲོག་པ་གནང་བའི་བྱས་རྗེས་རྒྱུ་ལྡན་ཆེན་དེ་ལྷན་གཏུན་གནས་པེས་དེད།

ཁོང་ལ་ཀྱང་གོ་མི་དམངས་དང་འཛམ་གླིང་ཡོངས་གི་གསར་བཞེད་མི་དམངས་གིས་སྤྱིར་བཏགས་པ་ནས་དགའ་ཞེན་དང་དད་  
གུས་ཚད་མེད་བྱེད་གི་ཡོད་པ་རེད།

མཚོ་ཀླུ་ཞི་ལོ་སྤྱིར་བཏགས་ཀྱི་དྲུང་ལ་བའི་སྐབས་དང་སྐབས་གཉིས་པའི་རྗེས་སུ། ལང་རྒྱུ་ལྷན་དང་། ཀྱང་ལྷན་ཚོར་  
ཅང་ཚིང་། ཡའོ་ལྷན་ཡོན་བཅས་ཏུ་རྒྱལ་ཚོགས་ཁག་གིས་སྤྱི་བ་ལྷན་ཏུ་ལ་རྒྱུ་རྒྱུ་ལྷན་ལྷན་དེ། རང་སྐྱབས་བྱེད་མ་ཐུབ་པར་  
ཏུ་དང་རྒྱལ་ཁབ་གི་འགོ་བྱེད་དབང་ཆ་ཆེ་གོས་གཡོ་འཕྲོག་བྱེད་ཅིས་བྱས་པ་རེད། ཏུ་བཟོ་བཅོས་རིང་ལུགས་སུ་འགྱུར་  
རྒྱུ་དང་རྒྱལ་ཁབ་གི་ཁ་དོག་འགྱུར་རྒྱུ་ཉེན་ཁ་ཏུ་ཅང་ཆེ་བའི་འགག་ཅར་ཐུག་པའི་སྐབས་དེར། རྫོ་མཐུན་ཏུ་གོ་རྒྱུ་གིས་  
གཙོ་བོ་གནང་བའི་ཏུ་ཀྱང་དབྱེད་གིས་མཛངས་ཞིང་རྫོ་ཐག་ཚོད་པོའི་བྱེད་ཐབས་ལག་ལེན་བསྟར་ནས། བཏོར་ཐེངས་  
གཅིག་ལ་“མི་བཞི་ཤོག་ཁག”གི་ཏུ་དང་རྒྱལ་ཁབ་གི་དབང་ཆ་གཡོ་འཕྲོག་བྱེད་རྒྱུ་ཤོག་གཡོ་རྒྱལ་དུ་བཟུག་ནས། གསར་  
བཞེ་བསྐབས་པ་དང་ཏུ་བསྐབས་པ་རེད། རྐབས་ཆེན་འཐབ་ཚུད་འདི་བྱས་པས། ཏུ་ཡོངས་དང་། དམག་ཡོངས་། རྒྱལ་  
ཡོངས་མི་རིགས་ཁག་གི་མི་དམངས་བཅས་གིས་ཀླུ་ཞི་ཏུ་གོ་རྒྱུ་ལ་སྤྱིར་བཏགས་པ་ནས་བརྗེ་བཀྱར་དང་དགའ་གུས་བྱེད་གི་  
ཡོད་པ་རེད། ར་ཚོས་ངེས་པར་དུ་ཀླུ་ཞི་ཏུ་གོ་རྒྱུ་གིས་གཙོ་བོ་གནང་བའི་ཏུ་ཀྱང་དབྱེད་གི་མཐའ་སྐར་དུ་མཐུན་སྒྲིལ་  
དམ་ཐག་ཚོད་བྱས་ཏེ། མཚོ་ཀླུ་ཞི་འདས་པོའི་དགོངས་འདུན་རྒྱུན་འཛིན་བྱེད་པ་དང་། མར་ཁེ་སི་རིང་ལུགས་དང་། ལེ་  
ཉིན་རིང་ལུགས་། མཚོ་ཙ་ཏུ་དགོངས་པ་བཅས་གི་རྐབས་ཆེན་དར་དམར་མཚོན་པོར་སྤྱིར་བཏགས་ཏེ། ཏུ་གི་རྩ་བའི་ལམ་སྤྱོད་གས་  
རྒྱུན་འཁྲིངས་བྱེད་པ། འཕྲོར་མེད་གྲལ་རིམ་སྤྱིར་དབང་སྐར་འཛིན་ལོག་ལུ་མཐུན་ནས་གསར་བཞེ་བྱེད་རྒྱུ་རྒྱུན་འཁྲིངས་བྱེད་  
པ། མར་ལེ་དང་མཚོ་ཀླུ་ཞིའི་གསུང་རྩ་སྤྱོད་སྤྱོད་བྱེད་རྒྱུའི་མཚོ་རྐབས་གསར་བ་སྤྱོད་པ། ལང་ཀྱང་ཅང་ཡའོ་“མི་བཞི་  
ཤོག་ཁག”ཏུ་རྒྱལ་ཚོགས་ཁག་ཐེང་འདོན་དང་དགག་རྒྱག་མཐའ་བྱིན་བྱེད་པ། ཏུ་གི་འཇུགས་སྐྱུན་ལ་ཤུགས་སྐྱུན་རྒྱག་པ།  
འཕྲོར་མེད་གྲལ་རིམ་གི་རིག་གནས་གསར་བཞེ་ཆེན་པོའི་རྒྱལ་ཁབ་འགྲུབ་འབྲས་སུ་བརྟན་དང་གོང་འཕེལ་གཏོང་བ། བཟོ་པ་  
གྲལ་རིམ་གིས་འགོ་བྱེད་བྱེད་པ་དང་བཟོ་ཞིང་མནའ་འབྲེལ་གིས་མང་གཞི་བྱས་པའི་མི་རིགས་ཁག་གི་མི་དམངས་གི་མཐུན་  
སྒྲིལ་ཆེན་པོ་སུ་བརྟན་དང་གོང་འཕེལ་གཏོང་བ། མཐུན་སྒྲིལ་མཐའ་དག་སྐུལ་སྤོང་བྱེད་པ། གྲལ་རིམ་འཐབ་ཚུད་གིས་རྒྱང་  
བྱེད་པ། གསར་བཞེ་དམ་འཛིན་བྱས་ནས་ཐོན་སྐྱུལ་སྤེལ་དང་། ལས་ཀ་སྐུལ་སྤེལ་། དམག་གྲབས་སྐུལ་སྤེལ་བཅས་བྱེད་  
པ། བནས་རྒྱལ་ཏུ་ཅང་ཡག་པོ་དེ་སྤར་ལས་ཡག་དུ་གཏོང་བ་བཅས་ལ་རྟེན་ནས། རང་རྒྱལ་གི་སྤྱི་ཚོགས་རིང་ལུགས་གི་  
གསར་བཞེ་དང་འཇུགས་སྐྱུན་དེ་བས་ཡག་པ་ཅིག་ཡོང་བ་བྱེད་དགོས་པ་དང་། རྐབས་ཆེན་གཙོ་འཛིན་མཚོ་ཀླུ་ཞིས་ང་  
ཚོར་སྤྱད་གནང་བའི་འཕྲོར་མེད་གྲལ་རིམ་གི་གསར་བཞེདེ་ལས་དོན་དེ་མཐའ་འཁྲིལ་བ་བྱེད་དགོས། མཐུན་སྒྲིལ་བྱས་ནས་  
རྒྱལ་ཁབ་སྤར་ལས་ཆེ་བ་ཅིག་བརྟན་ལེན་བྱེད་དགོས།



མཚོ་གྲུ་ཞི་དང་ རྒྱ་གར་གྲུ་ཨེན་ལེ



མཚུངས་ལྷན་ཞུ་དང་མཚུངས་ལྷན་ཞུ་



མཚོ་ལྷན་པོའི་འཕུལ་ལྷན་པོ་



མཚན་གཏུག་གི་དང་ཚོ་མཐུན་དུང་པོ་ལྷན



མཚན་ལྷན་གྱི་དང་ལོ་མཐུན་ཁང་ནིང

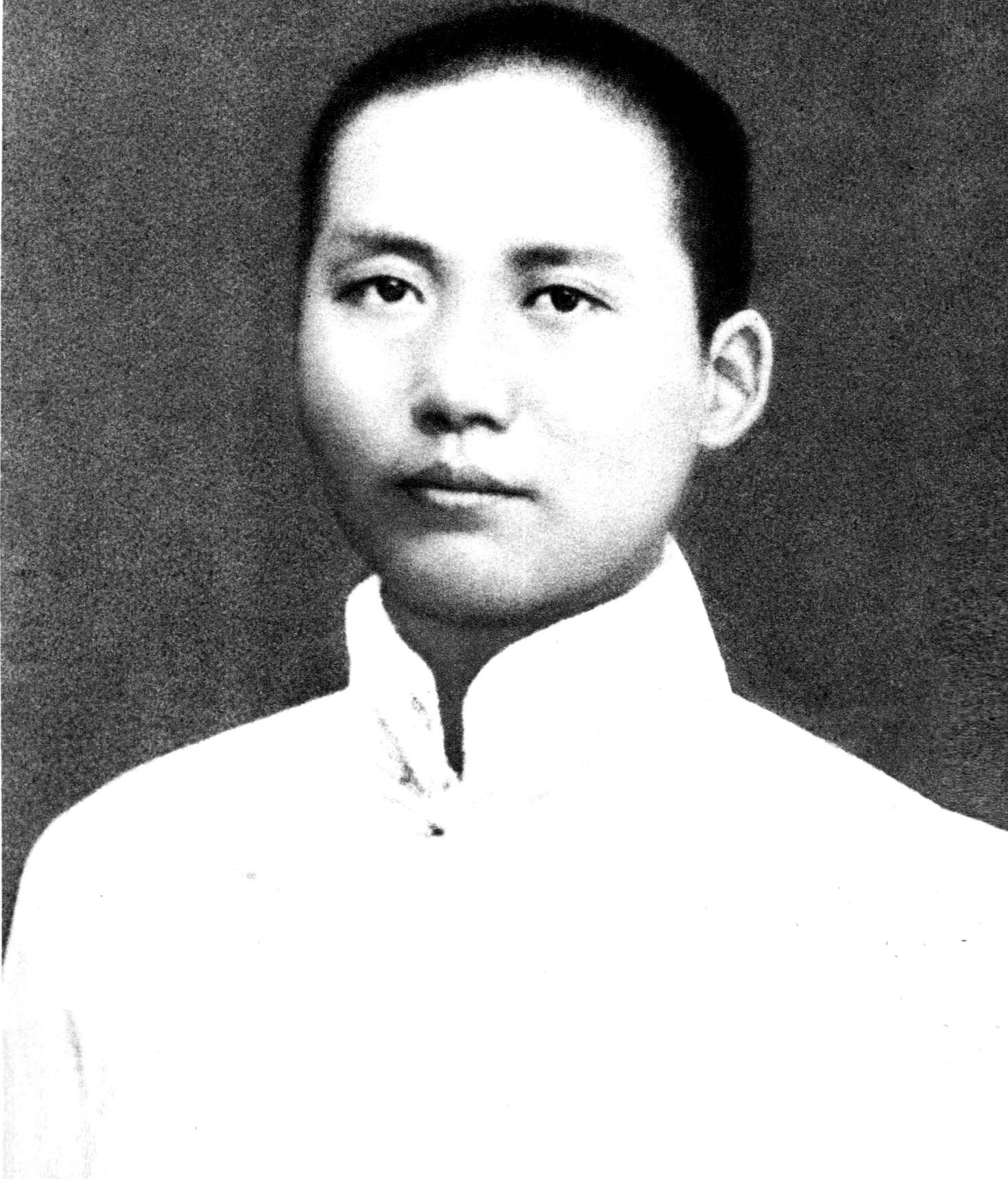


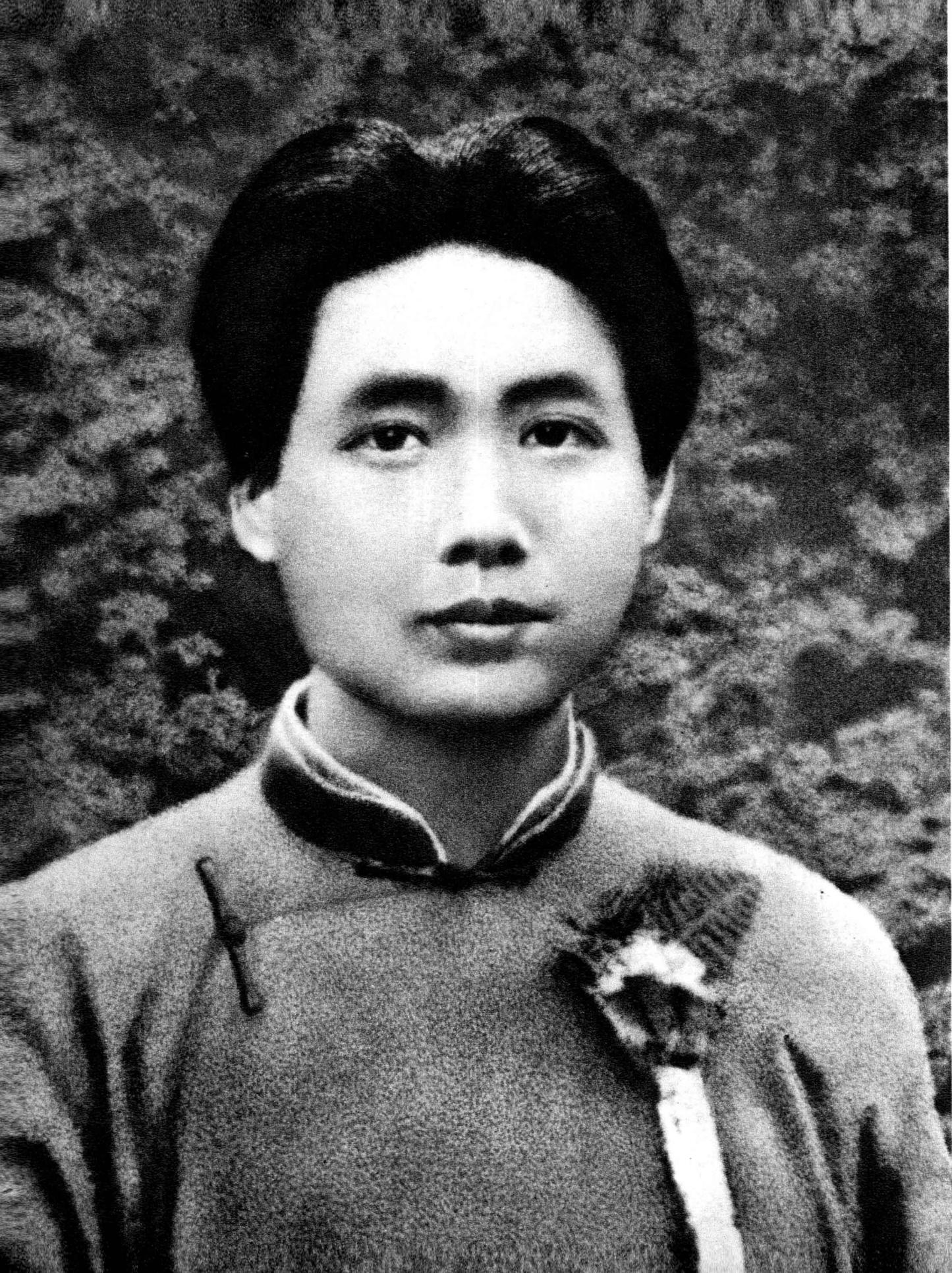
མའོ་ཀྲུ་ཞི་དང་ཨ་ལུན་ཡེ་ཅན་ཡིང



ལྷོ་ཁ་གཞིན་པའི་དྲུག་ལྷན་པའི་གྲོ་མཚན་མཚོ་ཙོ་ལྷོ་ལྷོ་

919 མོང་  
མཐུན་ལྷོ་  
མ་ཙ་ལྷོ་  
འ་ལྷོ་ལྷོ་  
ལྷོ་ལྷོ་  
མོང་ལྷོ་





1924 ལོར་ རྒྱ་  
མཐུན་མའོ་ཙོ་ཏུང་''''  
5ང་ ཉེ་ལ་ བཞུགས་  
ཡིང་པ།

1925 ལོར་ རྒྱ་  
མཐུན་མའི་ཙེ་ཏུང་  
ཀོང་ རྒྱུ་ ལ་.....  
བཞུགས་ཡོད་པ།

